中西區區議會財委會文件第93/2011號(修訂)

請申請	團體同時提交文件的軟複本	,標準表格可在中西區區議會網頁「區議會活動」選項內下載(<u>http://www.districtcouncils.gov.hk</u>)
		中西區區議會撥款申請表
	_ 活動名稱:	2011「關愛同行」社區精神健康服務計劃
1.	基本資料	
(A)	巡进办预	

()	筬伸 百 帲 :	(甲又)	明愛堅道社區中心	
		(英文)	<u>Caritas Community Centre – (</u>	(Caine Road)
(B)	註冊地址(中文):	香港堅道	2號明愛大廈 235 室	-
		<u> </u>		
	註冊地址(英文):	Room 235	, Caritas House, 2 Caine	Road, Hong Kong
	(必須填寫)			
	通訊地址:			
	(如與註冊地址不同)	r		
(C)	電話號碼:	2843 4652	傳真號碼:	2524 6226
(D)	本機構是:		<u></u>	
	☑ 根據 <u>《Caritas</u> -]	<u>Hong Kong</u>	Incorporation Ordinance	<u>1981 條例》</u> 註冊
的機	構(請附有關證明文件	¹)		
	口 為	區的利	益而成立,並擁有自主權	的團體。

(E) 負責人員

Ń

[「]只適用於本年度首次申請中西區區議會撥款的團體,或團體的資料有更改;首次申請的團體須同時提交申請中西區區議會撥款-機構資料登記表格(詳見附錄)。

² 獲授權人指代表機構申請區議會撥款並簽署申請表的人。

³ 指定負責人是活動的聯絡人,可核實與區議會撥款發還款項有關的單據和證明文件。獲授權人和指定負責 人可以是同一人。

- (F) 申請區議會撥款的記錄
 - □ 這是本機構首次申請區議會撥款
 - ☑ 本機構曾申請區議會撥款
 - □ 但不獲批准。

☑ 並獲得批准。在過去五年內,新近的三次申請(如有的話),資料 如下:

	活動名稱	<u>活動日期</u>	獲批款額	活動編號
			<u>(元)</u>	
1.	「再創高峰」	2010 年 8 月		
	青少年成長計劃	至 2011 年 2 月	12,377.40	155/2010-11
2.	和諧家庭總是「愛」	2010年10月		
	-延續篇	至 12 月 12 日	8,000.00	183/2010-11
3.	「共建和諧」	2010年12月		
	做個好媽媽	至 2011 年 6 月	10,000.00	271/2010-11

2. 合辦者/協辦者/機構的資料(適用於與其他機構/區議會合作舉辦的活動)

合辦/協辦機構名稱/ 聯絡人姓名/電話號碼/ 傳真號碼/電郵地址	, 簡述合作或支援的性質和形式
1.合辦機構	没有
(請附同意書;見附錄 II)	
2.協辦機構	没有
(請附同意書;見附錄 II)	
	÷

3. 建議活動的資料

(A)	項目/	活動彳	3稱:	2011 ^г	關す	曾同行」社區精神健康服務計劃
(B)	性質:	社會服	1務/公民教育	<u>}</u>		
(C)	目的:	參閱	附件			
(D)	推行日	期及日	寺間/推行	期: <u>20</u>	11 3	年7月至12月
(E)	策劃/	籌備其	明: <u>2011 年</u>	5月至	6 月]
(F)	申請資	助額	: \$19,271.	00		•
(G)	舉辦地	點:	中心及有	關場地		
	内容:		參閱附件	-		
╹請冊	旧去不適	用者				·
(I)	對象:	1 I I I I I I I I I I I I I I I I I I I	国内所有居	民	\square	殘疾人士
		口長	長者		V	有特別需要人士,請說明:見計劃書
		口译	青少年/學:	生		其他,請說明:
						- 2 -

附件I

(J)預計*參加人數/觀眾人數:
參加者/受惠者: <u>1332 人次</u>義工: <u>162 人次</u>工作人員: <u>4 人</u> 表演者/講者: <u>嘉賓</u>: <u>其他</u>: <u>其他</u>:
(K)宣傳和推廣方法: <u>海報、中心網頁、會訊</u>
(L)預計效益/成果
(請建議可量化的表現指標和進度指標(如適用))
(1)參閱附件

(2)

NUMBER OF

(M) 工作計劃/推行時間表

行動	時間表
請參閱附件	

4. 開支預算和現金流量預測

(A) 收支預算表

	預算收入	總額(A)	<u>5,610,00</u>
請參閱附件			
預算收入 (如適用)	數目 (i)	單價 (元) <u>(ii)</u>	總額 (元) (iii)=(i)x(ii)

預算開支項目4 數量	單位成本	費用總額	申請區議會	此欄由秘書處填寫	
	。(元)	(元)	撥款額(元)	最高撥款額	批准款額
冬間附	作				
總額:		(B) <u>24,881.00</u>	(C) <u>19,271.00</u>		

申請區議會撥款的款額 (C) \$ 19,271.00 = (B) \$ 24,881.00 - (A) \$ 5,610.00

(B) 現金流量預測(只適用於跨年活動)

預計現金流量 第一年(元) 第二年(元) 第三年(元) 第四年(元) 總額

⁴ 撥款如用以購置資本物品,申請者須在第5部分填報曾否以區議會撥款購置資本物品。 如有的話,須隨申請表一併遞交有關的設備記錄冊/物品記錄表副本。

° L____

1	一至 六個月	七至十 二個月	一至 六個月	七至十 二個月	一至 六個月	七至十 二個月	一至 六個月	七至十 二個月	
(a)收入									
(b)開支									
淨現金流量 需求 ((b) – (a))									

(C) 預支款項需求5

年度	須預支款項的日期	所需款額(元)和用途
第一年	2011年6月	9,635.50
第二年		
第三年		
第四年		

(D) 付款方法

撥款及預支款項應支付給「<u>Caritas - Hong Kong</u> (請填寫銀行戶口的英文名稱)

非跨年活動只須提供第一年的預支數額,有關的款項將在活動獲批核後發放:如活動橫跨兩個財政年度或 5 以上,隨後需要預支款項推行活動時,應重新申請。

5. 其他資料

如有其他與建議活動有關,並應在審批申請時加以考慮的資料,請在下方列明。

6. 其他資助途徑

請註明如申請遭拒絕或核准撥款額少於申請額,將如何獲取經費進行建議的活動。

- (A) 其他收入來源
 - □ 內部資源
 - □ 贊助和捐贈
 - ☑ 增加參加者費用
 - □ 其他(請註明)
- (B) ☑ 取消活動
- (C) [其他(請註明)

7. 申請機構聲明及同意書

- (A)本人謹此聲明,在本申請書填報的所有資料均真確無訛。本人明白如填報 的資料不確,申請將當作無效。此外,區議會將停止發放核准撥款,而已 支付的款項也須全數退還政府。本人並同意政府可保留權利,以追討民事 債項的方式追討多付或以欺詐手段獲得的區議會撥款。
- (B)本人謹此同意政府可使用本申請書內的資料審批申請,資料也會供進行評 估研究以及訓練/經驗交流研討會之用。此外,本人同意如申請獲接納並 得到資助,政府可將申請書內及日後提交的報告內的資料(包括但不限於有 關本機構的資料及本計劃的詳情)向公眾公開。本人也同意向公眾表明本計 劃獲得區議會資助,並會在與計劃有關的所有宣傳物品和活動上,展示區 議會的名稱,並盡可能展示區議會的徽號。

- (C)本人已閱讀並明白《運用中西區區議會撥款守則》以及資助條款及條件。 本人同意,如獲得區議會撥款資助,當會遵守上述文件所載的規定。
- (D) 本人謹此聲明本團體不是政治組織。

* 請刪去不適用者

個人資料用途聲明

- 在本表格內提供的個人資料,將用作推廣社區參與活動和鼓勵市民參與社 區事務。
- 2. 貴機構在本表格內提供的個人資料可能會向其他政府部門披露,供用作上 文第1段所述用途。
- 3. 貴機構的負責人員有權根據《個人資料(私隱)條例》查閱和更正已提供的個人資料。查閱權包括取得本表格內關於其個人資料部分的副本。
- 4. 如對使用本表格收集的個人資料有任何查詢(包括查閱和更正資料),請與下述人員聯絡:

中西區民政事務處

中西區區議會秘書處

電話號碼: 2852 3549

2011 至 2012 年度中西區區議會撥款申請

£

計劃名稱:2011年「關愛同行」社區精神健康服務計劃

1. 機構名稱及地址:

明愛堅道社區中心

香港堅道2號明愛大廈2樓

協辦機構:瑪麗醫院精神科

2. 聯絡人姓名及電話:

頠振華先生

2843 4689

3. 機構染旨:

明爱的宗旨是扶助弱势社群、建立回饋精神、致力溝通和解、發揮人的才能。意譯為本機構決意服務社會大眾,

尤其是低下及弱勢社群,透過建基於全人發展原則的整全服務,培養社會共融與回饋精神。

••
家
匏
兊
發
題
供
提
所
•
4.

.

1 1 -

明爱坠道社匾中心為區內十萬人口提供多元化之服務,對區內有特殊需要的群體給予優質及優先的服務,例
如:精神病復康者或精神有困擾人士。
自一九九八年開始,中心與瑪麗醫院以合作模式在中西區內開展精神健康社區復康服務,定期為已出院的復康
人士舉辦一連串多元化的活動,增加復康者融入社會的機會。及後,一群復康人士在中心協助下成立了「精神復
康互助社」,致力推動組内的互助及積極參與回饋社會的義務工作,現在已有十年的歷史。與此同時,中心亦有為
精神病復康者的家人/照顧者的建立配套服務,為其彼此間的互助支援網絡建立良好的基礎,協助他們面對因照顧
患病家人所带来的種種壓力。
此外,本中心於零二年開始為有情緒問題的青少年推行一系列忍覺失調社區支援服務,除了提升社區人士對這
方面的關注外,亦可讓懷疑患有早期精神病患徵狀的青少年,及早獲得診治,預防問題惡化。對於由瑪麗醫院思
覺失調服務中心轉介而正在接受治療的復康青少年,本中心會為他們舉辦癒後社交聚會、互助支援小組,以至義
務工作培訓或試工計劃等。同時中心亦成功組織一群思覺失調青少年的家屬及照顧者,為他們提供有關促進患者
復康的知識及技巧。由於精神病是一個需要長期治療的疾病,復康人士的需要是持續性的,過往多年各項為精神
病患者提供支援的活動,都有赖中西區區議會的撥款贊助及大力支持,才得以成功推行,讓區內的復康家庭受惠。

「關愛同行」社區精神健康服務計劃	
: 201]	よき留め、
計劃名稱	- Tぞ (1)

x x

•	•
4	ķ
Æ	벖
Ą.	劉
1	10
1	
٣	
~	_

計劃理念:
世界衛生組織於二零零七年九月初在新開稿中表示精神病相當普遍,但全世界患有嚴重精神病的人有高達一半
没有任何治療,中度和輕度精神病患未獲治療者更佔絕大多數。而造成情況如此的原因,據世衛指出,是投入精神
衛生的人力和財力資源匱乏。東南亞大部份國家花在精神衛生方面的預算不到整體衛生預算的百分之一。世衛認為
唯有投入精神衛生領域的資源大量而快速,才能使精神病患獲得的照顧得到改善。
不過,根據香港社會服務聯會於二零零五年進行的一項有關公眾人士對精神健康及精神病患者態度的研究顯
示,有 62%的受訪者認為應將精神病患者安置在醫院直至康復,較十年前增加 6%,而有超過 40%的受訪者則表示不
想住在精神復康機構附近。由此顯示,公眾人士對精神病復康者的接納程度甚低,令他們在社區內生活受到不少的
障礙。除了未能獲得社會人士的認同外,精神病復康者還需要面對經濟貧乏所帶來的負面影響。有不少復康者認為
他們會因為其殘疾而減少外出購物及消閒的次數,這不單障礙他們與人接觸的機會,亦對他們的社交生活構成影
響,讓他們重投社會的步伐未能獲得正面果效。經濟的拮据不單造成復康人士的生活困難,長久失業還會帶來心理
上的負面傷害,令信心受挫,障礙他們重投社會。
此外,在香港特區政府於二零零一年出版的二十八號報告書中,顯示港島區約有 8800 名精神病復康者,分別

舍等社區 有護 得完	區照顧。一直以來,精神病復康者的需要備受忽略,他們的聲音乏人聆聽,他們的生活狀況無人關注,成為	自一九九八年開始,明愛堅道社區中心便肩負起為區內精神病復康人士及其家庭提供有關復康支援服務的賣	任,至今已有十個年頭,中心目前聯繫超過百位復康人士及其家人,作為活動的核心參與者。自零二年中心大力推	展「思覺失調」服務以來,社區精神復康服務需求更見熱切,無論在社區教育的層面,包括:青少年工作者培訓工	作坊,傷健共融活動,以至為思覺失調的青少年、住院院友、社區復康人士所舉辦的社交技巧訓練小組、技能發展	學習義工服務及家屬支援等各項服務的需求都有日漸上升的趨勢,故需要有更充足的資源去延展上述各項服務,於	讓復康人士能夠感受到社會人士對他們的關愛與支持,增強他們作為社區一份子的歸屬感,使他們在復康的道 路	上,不再感到孤單無助,充滿信心地邁進,落實讓復康人士融入社區的精神。
田區內為	社區;故此要讓復康人士安享社區生活,必須有完善的社區配套設施,以滿足他們的需要。但是中西區內為 士提供的設施有限,除了一所為復康人士提供門診服務的戴麟趾康復中心外,並没有任何中途宿舍等社區 更僅論為復康人士提供社區復康服務的場所了。縱使中西區內的復康人士在社區內生活著,但並沒有獲得完	社區;故此要讓復康人士安享社區生活,必須有完善的社區配套設施,以滿足他們的需要。但是中西區內為 士提供的設施有限,除了一所為復康人士提供門診服務的戴麟趾康復中心外,並沒有任何中途宿舍等社區 更僅論為復康人士提供社區復康服務的場所了。縱使中西區內的復康人士在社區內生活著,但並沒有獲得完 區照顧。一直以來,精神病復康者的需要備受忽略,他們的聲音之人聆聽,他們的生活狀況無人關注,成為 內被冷落,被遺棄的弱勢社群。	社區;故此要讓復康人士安享社區生活,必須有完善的社區配套設施,以滿足他們的需要。但是中西區內為 士提供的設施有限,除了一所為復康人士提供門診服務的戴麟趾康復中心外,並沒有任何中途宿舍等社區 更僅論為復康人士提供社區復康服務的場所了。縱使中西區內的復康人士在社區內生活著,但並沒有獲得完 區照顧。一直以來,精神病復康者的需要備受忽略,他們的聲音之人聆聽,他們的生活狀況無人關注,成為 內被冷落,被遺棄的弱勢社群。 自一九九八年開始,明愛堅道社區中心便肩負起為區內精神病復康人士及其家庭提供有關復康支援服務的	社區;故此要讓復康人士安享社區生活,必須有完善的社區配套設施,以滿足他們的需要。但是中西區內為 士提供的設施有限,除了一所為復康人士提供門診服務的戴麟趾康復中心外,並沒有任何中途宿舍等社區 更僅論為復康人士提供社區復康服務的場所了。縱使中西區內的復康人士在社區內生活著,但並沒有獲得完 區照顧。一直以來,精神病復康者的需要備受忽略,他們的聲音乏人聆聽,他們的生活狀況無人關注,成為 內被冷落,被遵棄的弱勢社群。 自一九九八年開始,明愛堅道社區中心便肩負起為區內精神病復康人士及其家庭提供有關復康支援服務的 至今已有十個年頭,中心目前聯繫超過百位復康人士及其家人,作為活動的核心參與者。自零二年中心大力	社區;故此要讓復康人士安享社區生活,必須有完善的社區配套設施,以滿足他們的需要。但是中西區內為 士提供的設施有限,除了一所為復康人士提供門診服務的戴麟趾康復中心外,並沒有任何中途宿舍等社區 更僅論為復康人士提供社區復康服務的場所了。縱使中西區內的復康人士在社區內生活著,但並沒有獲得完 區照顧。一直以來,精神病復康者的需要備受忽略,他們的聲音乏人聆聽,他們的生活狀況無人關注,成為 內被冷落,被遺棄的弱勢社群。 自一九九八年開始,明愛堅道社區中心便肩負起為區內精神病復康人士及其家庭提供有關復康支援服務的 至今已有十個年頃,中心目前聯繫超過百位復康人士及其家人,作為活動的核心參與者。自零二年中心大力 思覺失調」服務以來、社區精神復康服務需求更見熱切,無論在社區敎育的層面,包括:青少年工作者培訓	社區;故此要讓復康人士安享社區生活,必須有完善的社區配套設施,以滿足他們的需要。但是中西區內為 士提供的設施有限,除了一所為復康人士提供門診服務的戴麟趾康復中心外,並沒有任何中途宿舍等社區 更僅論為復康人士提供社區復康服務的場所了。縱使中西區內的復康人士在社區內生活著,但並沒有獲得充 區照顧。一直以來,精神病復康者的需要備受忽略,他們的聲音之人聆聽,他們的生活茶,但並沒有獲得充 自一九九八年開始,明愛堅道社區中心便肩負起為區內精神病復康人士及其家庭提供有關復康支援服務的 自一九九八年開始,明愛堅道社區中心便肩負起為區內精神病復康人士及其家庭提供有關復康支援服務的 名參已有十個年頭,中心目前聯繫超過百位復康人士及其家人,作為活動的核心參與者。自零二年中心大力 惡覺失調」服務以來,社區精神復康服務需求更見熟切,無論在社區教育的層面,包括:青少年工作者培訓 ,傷健共融活動,以至為思覺失調的貴少年、住院院友、社區復康人士所舉辦的社交技巧訓練小組、技能發	社區;故此要讓後康人士安享社區生活,必須有完善的社區配套設施,以滿足他們的需要。但是中西區內為 士提供的設施有限,除了一所為後康人士提供門診服務的戴麟趾康復中心外,並沒有任何中途宿舍等社區 更僅論為後康人士提供社區後康服務的場所了。縱使中西區內的後康人士在社區內生活著,但並沒有獲得完 區照顧。一直以來,精神病後康者的需要備受忽略,他們的聲音乏人聆聽,他們的生活著,但並沒有獲得完 自一九九八年開始,明愛堅道社區中心優肩負起為區內精神病後康人士及其家庭提供有關後康支援服務的 至今已有十個年頭,中心目前聯繫超過百位復康人士及其家人,作為活動的核心參與者。自零二年中心大力 思覺失調」服務以來,社區精神後康服務需求更見熱切,無論在社區教育的層面,包括:青少年工作者培訓 ,傷健共融活動,以至為思覺失調的青少年、住院院友、社區後康人士所舉辦的社交技巧訓練小組、技能發 義工服務及家屬支援等各項服務領露求都有日漸上升的趨勢,故需要有更充足的資源去延展上述各項服務	社區;故此要讓復康人士安享社區生活,必須有完善的社區配套設施,以滿足他們的需要。但是中西區內為 士提供的設施者限,除了一所為復康人士提供門診服務的戴麟趾腺復中心外,並沒有任何中途宿舍等社區 更僅論為復康人士提供社區復康服務的場所了。縱使中西區內的復康人士在社區內生活著,但並沒有獲得完 國照顧。一直以來,精神病復康者的需要備受忽略,他們的聲音乏人聆聽,他們的生活狀況無人關注,成為 內被冷落,被遵棄的弱勢社群。 自一九九八年開始,明愛整道社區中心傻肩負走為區內精神病復康人士及其家庭提供有關復康支援服務的 為會一方九八年開始,明愛整道社區中心傻肩負走為區內精神病復康人士及其家庭提供有關復康支援服務的 思覺失調」服務以來,社區精神復康服務需求更見熟切,無論在社區教育的層面,包括:青少年工作者培訓 為僅共融活動,以至為思覺失調的青少年、住院院友、社區復康人士所攀辦的社交技巧訓練小組、技能發 義工服務及家屬支援等各項服務的需求都有日漸上升的趨勢,故需要有更充足的資源甚及為一進各項服務 。 廣人士能夠感受到社會人士對他們的關愛與支持,增強他們作為社區一份子的歸屬感,使他們在後康的道
	士提供的設施有限,除了一所為復康人士提供門診服務的戴麟趾康復中心外,並没有任何甲途宿舍等社區 更僅論為復康人士提供社區復康服務的場所了。縱使中西區內的復康人士在社區內生活著,但並沒有獲得完	士提供的設施有限,除了一所為復康人士提供門診服務的戴麟趾康復中心外,並沒有任何中途宿舍等社區更僅論為復康人士提供社區復康服務的場所了。縱使中西區內的復康人士在社區內生活著,但並沒有獲得完區照顧。一直以來,精神病復康者的需要備受忽略,他們的聲音乏人聆聽,他們的生活狀況無人關注,成為內被冷落,被遺棄的弱勢社群。	士提供的設施有限,除了一所為復康人士提供門診服務的戴麟趾康復中心外,並沒有任何中途宿舍等社區 更僅論為復康人士提供社區復康服務的場所了。縱使中西區內的復康人士在社區內生活著,但並沒有獲得完 區照顧。一直以來,精神病復康者的需要備受忽略,他們的聲音乏人聆聽,他們的生活狀況無人關注,成為 內被冷落,被遺棄的弱勢社群。 自一九九八年開始,明愛堅道社區中心便肩負走為區內精神病復康人士及其家庭提供有關復康支援服務的	士提供的設施有限,除了一所為復康人士提供門診服務的戴麟趾康復中心外,並沒有任何甲途宿舍等社區 更僅論為復康人士提供社區復康服務的場所了。縱使中西區內的復康人士在社區內生活著,但並沒有獲得完 區照顧。一直以來,精神病復康者的需要備受忽略,他們的聲音之人聆聽,他們的生活狀況無人關注,成為 內被冷落,被遺棄的弱勢社群。 自一九九八年開始,明愛堅道社區中心便肩負起為區內精神病復康人士及其家庭提供有關復康支援服務的 至今已有十個年頭,中心目前聯繫超過百位復康人士及其家人,作為活動的核心參與者。自零二年中心大力	士提供的設施有限,除了一所為復康人士提供門診服務的戴麟趾康復中心外,並沒有任何甲途宿舍等社區 更惶論為復康人士提供社區復康服務的場所了。縱使中西區內的復康人士在社區內生活著,但並沒有獲得完 區照顧。一直以來,精神病復康者的需要備受忽略,他們的聲音之人聆聽,他們的生活狀況無人關注,成為 內被冷落,被遺棄的弱勢社群。 自一九九八年開始,明愛堅道社區中心便肩負起為區內精神病復康人士及其家庭提供有關復康支援服務的 至今已有十個年頭,中心目前聯繫超過百位復康人士及其家人,作為活動的核心參與者。自零二年中心大力 思覺失調」服務以來,社區精神復康服務需求更見熱切,無論在社區教育的層面,包括:青少年工作者培訓	士提供的設施有限,除了一所為復康人士提供門診服務的戴麟趾康復中心外,並沒有任何甲途宿舍等社區 更惶論為復康人士提供社區復康服務的場所了。縱使中西區內的復康人士在社區內生活著,但並沒有獲得完 區照顧。一直以來,精神病復康者的需要備受忽略,他們的聲音之人聆聽,他們的生活狀況無人關注,成為 內被冷落,被遺棄的弱勢社群。 自一九九八年開始,明愛堅道社區中心便肩負走為區內精神病復康人士及其家庭提供有關復康支援服務的 至今已有十個年頭,中心目前聯繫超過百位復康人士及其家人,作為活動的核心參與者。自零二年中心大力 思覺失調」服務以來,社區精神復康服務需求更見熱切,無論在社區教育的層面,包括:青少年工作者培訓 現務以來,社區精神復康服務需求更見熱切,無論在社區教育的層面,包括:青少年工作者培訓	士提供的設施有限,除了一所為優康人士提供門診服務的戴麟趾康復中心外,並沒有任何中途宿舍等社區 更僅論為復康人士提供社區復康服務的場所了。縱使中西區內的復康人士在社區內生活著,但並沒有獲得充 區照顧。一直以來,精神病復康者的需要備受忽略,他們的聲音乏人聆聽,他們的生活狀況無人關注,成為 內被冷落,被遺棄的弱勢社群。 自一九九八年開始,明愛墅道社區中心優肩負起為區內精神病復康人士及其寡庭提供有關復康支援服務的 至今已有十個年頭,中心目前聯繫超過百位復康人士及其寡人,作為活動的核心參與者。自零二年中心大力 至今已有十個年頭,中心目前聯繫超過百位復康人士及其寡人,作為活動的核心參與者。自零二年中心大力 思覺失調」服務以來,社區精神復康服務需求更見熟切,無論在社區教育的層面,包括:青少年工作者培訓 為貸共融活動,以至為思覺失調的青少年、住院院友、社區復康人士所舉辦的社交技巧訓練小組、技能發 義工服務及寡屬支援算各項服務的需求都有日漸上升的趨勢,故需要有更充足的資源去延展上述各項服務,	士提供的設施有限,除了一所為復康人士提供門診服務的戴麟趾腺復中心外,並沒有任何下途宿舍等社區 更僅論為復康人士提供社區復康服務的場所了。縱使中西區內的復康人士在社區內生活著,但並沒有獲得充 區照顧。一直以來,精神病復康者的需要備受忽略,他們的聲音乏人聆聽,他們的生活狀況無人關注,成為 自一九九八年開始,明愛堅道社區中心優肩負起為區內精神病復康人士及其家庭提供有關復康支援服務的 至今已有十個年頭,中心目前聯繫超過百位復康人士及其家人,作為活動的核心參與者。自零二年中心大力 思覺失調」服務以來,社區精神復康服務需求更見熟切,無論在社區教育的層面,包括:青少年工作者培訓 ,傷健共融活動,以至為思覺失調的青少年、住院院友、社區復康人士所舉辦的社交技巧訓練小組、技能發 義工服務及家屬支援等各項服務的需求都有日漸上升的趨勢,故需要有更充足的資源去延展上述各項服務,
需要備受忽略,他們的聲音乏人聆聽,他們的生活狀況無人關注,成為			中心便肩負起為區內精神病復康人士及其家庭提供有關復康支援服務的	自一九九八年開始,明愛堅道社區中心便肩負起為區內精神病復康人士及其家庭提供有關復康支援服務的 ,至今已有十個年頭,中心目前聯繫超過百位復康人士及其家人,作為活動的核心參與者。自零二年中心大力	自一九九八年開始,明愛堅道社區中心便肩負起為區內橫神病復康人士及其家庭提供有關復康支援服務的 ,至今已有十個年頭,中心目前聯繫超過百位復康人士及其家人,作為活動的核心參與者。自零二年中心大力 「思覺失調」服務以來,社區精神復康服務需求更見熱切,無論在社區教育的層面,包括:青少年工作者培訓	自一九九八年開始,明愛堅道社區中心便肩負起為區內精神病復康人士及其家庭提供有關復康支援服務的 ,至今已有十個年頭,中心目前聯繫超過百位復康人士及其家人,作為活動的核心參與者。自零二年中心大力 「思覺失調」服務以來,社區精神復康服務需求更見熱切,無論在社區教育的層面,包括:青少年工作者培訓 訪,傷健共融活動,以至為思覺失調的青少年、住院院友、社區復康人士所舉辦的社交技巧訓練小組、技能發	自一九九八年開始,明愛堅道社區中心便肩負起為區內續神病復康人士及其家庭提供有關復康支援服務的 ,至今已有十個年頭,中心目前聯繫超過百位復康人士及其家人,作為活動的核心參與者。自零二年中心大力 「思覺失調」服務以來,社區精神復康服務需求更見熱切,無論在社區教育的層面,包括:青少年工作者培訓 紡,傷健共融活動,以至為思覺失調的青少年、住院院友、社區復康人士所舉辦的社交技巧訓練小組、技能發 智義工服務及家屬支援等各項服務的需求都有日漸上升的趨勢,故需要有更充足的資源去延展上述各項服務,	自一九九八年開始,明愛堅道社區中心便肩負起為區內橫神病復康人士及其家庭提供有關復康支援服務的 ;至今已有十個年頭,中心目前聯繫超過百位復康人士及其家人,作為活動的核心參與者。自零二年中心大力 「思覺失調」服務以來,社區精神復康服務需求更見熱切,無論在社區教育的層面,包括:青少年工作者培訓 紡,傷健共融活動,以至為思覺失調的青少年、住院院友、社區復康人士所舉辦的社交技巧訓鍊小組、技能發 習義工服務及家屬支援等各項服務的需求都有日漸上升的趨勢,故需要有更充足的資源去延展上述各項服務, 復康人士能夠感受到社會人士對他們的關愛與支持,增強他們作為社區一份子的歸屬感,使他們在復康的道

· · ·

(2) 計劃目標

` •

予有精神困擾的人及早的諮詢服務,以達防預之效。另外,社區教育活動亦有消除偏見和社會融和之目標。	
2.4 透過街頭展覽/諮詢站加深社區人士對人士對精神健康之認識,了解自己精神健康狀況之餘,更希望能給	5.
庭危機的出現。	
3 透過不同形式的家庭活動及家屬交流聚會,提昇家庭成員應付及處理壓力/問題/衝突的能力,藉此減輕家	2.3
發揮,重新肯定自己的價值和社會功能,藉以體現平等參與的精神。	
2 透過互助小組舉辦的社會服務,提高復康者在社區層面的參與,鼓勵他們意見的表達;讓復康者潛能得以	2.2
強他們在市場上的競爭能力。	
1 藉義工服務及試工計劃,培養青年青復康人士的工作動機,能力及信心,讓個人長處得以再度發揮,以增	is.

(3) 舉行日期及地點

2011年7月至2011年12月

明愛堅道社區中心、瑪麗醫院及其他有關活動地點

受患人次	参加者:每次20 人共220 人	● 每次 40 人		 ◆ 参方者: ◆ ◆ 10 人, 共 120 人次 	 ● 在 ◎ 炎 ↓ ↓ ● 久 √ ↓ ◆ 8 人 次 	
地點	懸懸橋 醫律病 私子房			本		
紫象	住院		·	田 御		
目的	 ●藉著在病房内的挨觸,與病友建立關 係,為出院作準備及鼓勵他們出院後 善用社區資源,同時亦增進他們做此 問的認識,建立朋單網絡。 	 •	 ◆社區義工亦會協助推行服務, 籍此準 備病友在出院後亦得到適切的支援。 	 ● 藉著主题多元化的開放式小組,增進 復康人士彼此接觸,從而藉團體生活 提升他們的人際技巧。 	 同時,擴闊復康人士對社區資源的認識,加強他們在社區內生活及面對困難的能力。 	 活動亦加入社區義工協助推行活動 外,亦期望籍此建立互助的關係。
活動內容	服務一: 瑪麗 J7 病房院友服務 • 住院病友復康適應小組 每月2次,共11次	「節日漆溫情」 住院病友佳節慶祝活動 • 中秋佳節,共1次		 服務二:「續給好玩星期六」 每月2次,共12次 每期主題/內容包括: 信心重建、健康常識、情緒處理、 	上国心認格訓众人宗伯処衣づみ	
西 日	<u>蒋神病復康者支接服務</u> [住院復康期]			精神病復康者+[社區復康期]	又後服務	
蜂 石 郡	12/2011	-1107/L0		1102/2	1-1107/20	

(4) 活動內容:

×. . .

٩.

● ● ● ● ● ● ● ● ● ● ● ● ● ● ● ● ● ● ●	目的	 第三:短期或工訓練計劃 籍之期的寶習機會,提每人每星期1節,共25個星期 籍之期的寶習機會,提及本中心為年青復康人士提供定機,換,增進其能力及信心期的試工計劃(主要為圖書館工作) 得以再度發揮,以加強場的說乎能力。 	 服務四:「相交、相知、相助」 精神健康互助社 4.1.小組聚會、每月2次,共10節 ● 建立組員間生活、社交 支援的聯絡網,增強過 ● 聚會內容包括: ● 聚會內容包括: ● 時處理能力及「互助」 ●一九際關係技巧分享 ●人際關係技巧分享 	 4.2.《十三週年》會慶活動:1次 4.3.社區服務:1次(明愛賣物會) ● 鼓勵復康者參與社會, 我肯定,並確立生活在平等權利。 4.3.社區服務:1次(明愛賣物會) ● 鼓勵復康者參與社給在平常權利。 希勤中亦會加入社區, 活動, 籍比加強他們的比較互助的關係。 	 服務五:復康者家屬交流活動 5.1.思覺失調復康青少年及其家屬之 透過一些接觸戶外,走户外活動:1次 5.2.長期精神病復康者及其家屬之戶 人的和諧關係,亦可增寡社商,非已將 5.2.長期精神病復康者及其家屬之戶 人的和諧關係,亦可增於活動:1次 予治動:1次 活動亦會加入社區義工
● ● ● ● ● ● ● ● ● ● ● ● ● ● ● ● ● ● ●		蔣定期的寶習機會,提供多元訓練為原則,培養年青後康人士的工作動機,增進其能力及信心,讓個人長處得以再度發揮,以加強他們在勞動市場的競爭能力。	建立組員間生活、社交、情緒及心理 支援的聯絡網,增強遇有危機/問题 的處理能力及「互助」意識。	康、利、猪助者、利、猪、肉、猪、肉、猪、肉、猪、肉、猪、鱼、猪、鱼、猪、鱼、肉、肉、肉、肉、肉、肉	透過一些接觸戶外,走出家庭及擴闊 視野的活動,既可鞏固後康者及其家 人的和谐關係,亦可增進後康家庭参 與社區的機會。 活動亦會加入社區義工協助推行活
	教教	• •	•	• •	•
と ひ 及る 不多勝む	地點	湖者思青		康康	復長 愛長 (

舉行 項目 日期	1102/21-11 精神病復康者支援服務 [不日名月末]	07//0	12/2011 - 1102/20
	社 服務六:思覺失調後藤家庭 區 互助支援服務 (6.1.「青苗茁壯」思覺失調家屬短期 支援小組1期,共6節 活動內容包括: 	0.7. 心見大調冬曲七世紀第一 隔月網絡聚會一次,共2次 親子聯誼活動2次(1次寅內及 1次戶外活動)	服務七:隱蔽/匮乏精神病後康者 家庭服務
目的	組織思覺失調責少年的家長共同參 與,藉此增加家人對思覺失調的瞭解,在後康期間給予患者有效的 時,次進其後康。	中心為思覺失調復康青少年的家人 或照顧者、組織一個互助支援網絡、 以定期聚會形式、促進家屬彼此分 以定期聚會形式、促進家屬彼此分 率,交流心得、協助照顧者減壓、提 升他們有關知識和技巧,讓大家共同 渡過與子女們前行的復康歷程。	 探訪或主動聯絡一些隱蔽/匱乏精神 減復康者之家庭、了解他們的近況, 藉此吸納/發掘地區上一些缺乏服務 復康者及家屬、給予他們支援和關 懷、也鼓勵他們參予服務/活動,融 入社區。
紫祭	由九失辞或港缆调介照与来股的领援的资产股份额的资格。	「 思 感 失 遇 」 请 少 年 終 人 或 照 顧 者	● 聽橫/
地路	本 其 有 有也的中或明心或语言。		本 中 西 定 區 庭
父思人次	●家組人次送等:大会长的12公子。22人22人22人22人22人22人22人22人22人22人22人22人22人		● 20 人(約 8-10 個家庭)

-	•
受惠人次	● 祥圖 漱 H 嗓: 每 節 10 人 , 井 60 人 次
地點	本 中 心
對象	卒闘人士
目的	 "讓社區人士獲得精神健康資訊,了解 自己及身踐人的精神健康狀況,以達 防預之效。 "酸社區人士對精神病復康者加深了 讓社區人士對循律病復康者加深了 解,減低對復康者的誤解,促進社區 共融。 "达也比與復康者的誤解,次進社區 就過社區人士與復康者的缺解,消除 該過社區人士與復康者的缺觸,消除
活動內容	 ● 服務人: ● 御月1次,共6節小館 ● 御月1次,共6節小館 ● 精神健康幾日訓練 ● 精神健康幾日訓練 ● 全國中心精神健康服務之権展上作 ● 參與中心精神健康服務之権展上介 國交流活動、瑪麗17 病房院友服 務「翁給好玩風期六」
項目	精神健康社區教育服務
₩ 石 石 町	01/2011 – 12/2011

活動名稱:2011「關愛同行」社區精神健康服務計劃

(5) 財政預算

(5) 財政預具					申請區議	此欄由秘	書處填寫
-76 C	單位 成本(\$)	數量	費用總額 (\$)	會撥款額 (\$)	最高撥 款額(\$)	實際 款額(\$)
項目							
<u>(一)活動宣傳</u> 1 山住昭進文	\$ 1	. 00	150張x1季	\$ 150.00	\$ 150.00		
1. 宣傳單張*		. 40	150 版 X 1 平 150 個 X 1 季	\$ 210.00	\$ 210.00		
2. 郵費	φı	. 40	100個太工子	φ 210,00	ψ 210,00		
(二)精神病復康者支援							
服務							
(住院復康期)							
服務一:瑪麗 J7 病房院							
友服務							
1.1 住院病友復康適應小組 1. 活動物資#	കവ		11 次	\$ 220.00	\$ 220.00		
	· ·).00		\$1320.00	\$1320.00	菊/每日25	
2. 茶點		3.00	20 人 x 11 次	•	\$ 660.00	9/84A	
 紀念品 1.2「節日添溫情」住院病友 	 \$	3.00	20人x11次	\$ 660.00	φ υυυ, υυ	020	
1.2°即日冰温调」任此病及 佳節慶祝活動			40 2 1 2-	φ ουν υν	ቀ ያሰሰ ሰበ	620	
1. 探訪禮物	l '). 00	40人x1次	\$ 800.00	\$ 800.00	6/9 a 25	
2. 茶點	1 '	0.00	40人x1次	\$ 800.00	\$ 800.00	19NA CAL	
3. 物資	i '	0.00	1次	\$ 100.00	\$ 100.00		
4. 物資運輸交通費	\$ 6	0.00	1次	\$ 60.00	\$ 60.00		
(社區復康期)	<u> </u>						
服務二:續紛好玩							
星期六							
	\$ 2	0.00	12 次	\$ 240.00	\$ 240.00		
1. 冶動初頁# 2. 茶點	4	6.00	10人x12次	\$ 720.00	\$ 720.00	海人海日25	
L. 东部 服務三:短期試工訓練	Ψ	0.00	10/04/12/2	+			
版粉二·元为矾二训杯 計劃							
町 <u>町</u> 1. 實習津貼(車馬費)	\$ 2	0 00	2 休息目 x 25	\$1500.00	\$1500.00		
1. 頁百洋肋(平向頁)	φυ	0.00	星期	φ1000.00	φ1000.00		
	<u> </u>		 				
服務四:「相交、相知、	1						
相助」精神健康							
互助社							
4.1.小組聚會				Δ 100 00	φ 100 00		
1. 活動物資#	-	0.00	10次	\$ 100.00	\$ 100.00	每人每日25	-
2. 茶點	\$	6.00	10人x10次	\$ 600.00	\$ 600.00	1919000	
4.2. 《十三週年》 會慶							
活動				φ <u>σο οο</u>	φ <u>ε</u> ο οο		
1. 活動物資#		0.00	1次	\$ 50.00	\$ 50.00	每人每日2	5
2. 茶點	\$ 2	20.00	10人x1次	\$ 200.00	\$ 200.00	31122	1
4.3. 社區服務(明愛							
賣物會)		0 00		¢ 100 00	¢ 100 00	1/416 10	
1. 茶點	\$ 1	0,00	10人x1次	\$ 100.00	\$ 100.00	简质日日	
服務五:復康者家屬							

			ľ	申請區議	此欄由秘書處填寫
	單位		費用總額	會撥款額	最高撥 實際
項目	成本(\$)	數量	(\$)	(\$)	款額(\$) 款額(\$)
 交流活動					
5.1. 思覺失調復康青少					
年及家屬戶外活動					
1.活動物資#	\$ 100.00	1次	\$ 100.00	\$ 100.00	an Henry
2. 交通費(租旅遊車)	\$1300.00	1次x1輛	\$1300.00	,	(5/300 txr)
3.膳食費(45冬加者+2工作人	\$ 75.00	49人x1次	\$3675.00	\$1645.00	每19月35
員+2社區義工)					
5.2. 長期精神病復康者					
及家屬戶外活動				A 100 00	
1. 活動物資#	\$ 100.00	1次	\$ 100.00	\$ 100.00	
2. 交通費(租旅遊車)	\$1300.00	1次 x 1 輛	\$1300.00	\$1300.00	@1300休雨)
3. 膳食費(45参加者+2工作人 員+2社區義工)	\$ 75.00	49人x1次	\$3675.00	\$1645.00	省人每日35
服務六: 思覺失調復					
康家庭互助支援服務					
6.1.「青苗茁壯」思覺					
失調家屬短期支援小組					
1. 活動物資#	\$ 300.00	1 期	\$ 300.00	\$ 300.00	An a
2. 勵志紀念品	\$ 10.00	12人x6節	\$ 720.00	\$ 720.00	020
3. 茶點	\$ 3.00	12人x6節	\$ 216.00	\$ 216.00	每人每日25
4. 物資運輸交通	\$ 60.00	1次	\$ 60.00	\$ 60.00	
6.2. 思覺失調家屬互助					
網絡					
〈網絡聚會〉			* • • • • •	A 00.00	
1. 活動物資#	\$ 30.00	2次	\$ 60.00	\$ 60.00	每人每日25
2. 茶點	\$ 6.00	20人x2次	\$ 240.00	\$ 240.00	A A WES
《親子聯誼活動:1次					
室內+1 次戶外》			A 100 00	\$ 100.00	
1. 活動物資#	\$ 50.00	2次	\$ 100.00	\$1300.00	(61300 (kiz))
2. 交通費(租旅遊車)	\$1300.00	1次x1輛	\$1300.00	\$1225.00	le l'and
3.膳食費(35冬加者+2工作人	\$ 75.00	37人x1次	\$2775.00 \$350.00	\$ 350.00	
員)4. 茶點	\$ 10.00	35人x1次	φ 330, 00	φ 0.00.00	有人到日25
4. 余約 服務七:隱蔽/匱乏精神				,	
病復康者家庭服務					
· 服務/探訪紀念品	\$ 20.00	20 人	\$ 400.00	\$ 400.00	@ 20
服務八:精神健康社區	<u> </u>				
義工隊					Jour .
我 <i>一</i> 你 1. 茶點	\$ 3,00	10人x6次	\$ 180.00	\$ 180.00	国人第日25
(三) 其他					96355 AG
<u>1.</u> 雜項	\$ 200.00	/	\$ 200.00	\$ 200.00	
		總數:	24881.00	19271.00	
		1 - W 3 6 5 K			

*宣傳單張為 A4 彩色印刷,以郵寄形式派發

※服務受惠人次:1,494 人次

#活動物資包括:文具、食物、玩具、書本、衣物、飾物、錄音/錄影帶、

CD、體育用品、家庭用品、五金用品、節日裝飾、電腦用品等

參加者收費	
 〔1〕 <u>復康者家屬交流活動</u> \$40.00 x 47 人 x 2 次 	\$ 3760.00
(2) <u>思覺失調家屬互助網絡</u> \$40.00 x 35 人 x 1 次	\$ 1400.00
中心津貼	
 (1) <u>工作人員活動膳食</u> \$75.00 x 2 人 x 3 次 	\$ 450.00
活動總收入:	\$5610.00

申請中西區區議會資助總額:\$19,271.00